

がいこくこみにてんじ  
外国語 ミニ展示 Foreign Language Materials Mini Exhibition

なつよ ぐらふいっくのべる え ことば ひろ せかい  
この夏読みたいグラフィックノベル ~絵と言葉で広がる世界~

Graphic Novels to read this summer : expand your horizons by illustrations and texts

さいたまけんりつくまがやとしょかん るびー てんじちゆう  
2024.7.30~9.26 埼玉県立熊谷図書館 2F ロビーで展示中  
Saitama Prefectural Kumagaya library 2nd. floor Exhibition Area

Graphic novels, which convey the world's difficult problems or complex human emotions by understandable visuals and texts, aid comprehension of numerous social themes. The themes are various; war, identity, sexuality, and the more.

In this exhibition we introduce foreign materials, focusing on graphic novels, for visual reading.

よ なか むずか もんだい どうじょうじんぶつ ふくぎつ かんじょう え もじ つた ぐらふいっくのべる  
世の中の 難しい問題や登場人物の複雑な感情。これらを絵と文字でわかりやすく伝えるグラフィックノベル  
しゃかい たよう てーま みじか かん せんそう あいでんていてい せくしゅありてい  
は、社会の多様なテーマを身近に感じさせてくれます。戦争のこと、アイデンティティのこと、セクシュアリティの  
あつか てーま さまざま てんじ ぐらふいっくのべる ちゆうしん かんかくてき よ  
ことなど、扱うテーマは様々。この展示では、グラフィックノベルを中心に、感覚的に読むことのできる  
がいこくごしりよう しょうかい  
外国語資料をご紹介します。

title ほんの なまえ	author かいた ひと	language ことば	call mark ばしよ	material code ばんごう
せんそうの こと / Books to understand war				
L'Arabe du futur 1 日本語訳書名：未来のアラブ人—中東の子ども時代 (1978-1984)	Riad Sattouf / [par]	French	726.1/La	103439865
L'Arabe du futur 2 日本語訳書名：未来のアラブ人(2)中東の子ども時代 (1984-1985)				103439873
L'Arabe du futur 3 日本語訳書名：未来のアラブ人(3)中東の子ども時代 (1985-1987)				103439881
L'Arabe du futur 4 書名直訳：未来のアラブ人 4				103439899
L'Arabe du futur 5 書名直訳：未来のアラブ人 5				103439907
Persepolis 日本語訳書名：ペルセポリス I イランの少女マルジ	Marjane Satrapi / by	English	289.2/Sa	103224739
Persepolis 2 日本語訳書名：ペルセポリス II マルジ、故郷に帰る				103439600
Barefoot Gen 1 日本語原書名：はだしのゲン 1	Kenji Nakazawa / [by]	English	726.1/Ba	103441010
アイデンティティや セクシュアリティの こと / Books about identity and sexuality				
Spinning 日本語訳書名：スピン	Tillie Walden / [by]	English	726.1/Sp	102827573
The Zabime sisters 書名直訳：ザビメ姉妹	Aristophane / by Matt Madden / translated & afterword by	English	726.1/Za	102466703
そのほか / Others				
怪医黒杰克 1 日本語原書名：ブラックジャック 1	手塚治虫 / 著 林敏生 / 译, 方南 / 译	Chinese	726.1/Qu	102130457
魔法公主 1 日本語原書名：もののけ姫 1	宮崎駿 / 脚本・監督	Chinese	778.77/Mo	102451168
파페포포 메모리즈 書名直訳：パペポポメモリーズ	심승현 / 저	Korean	726/Pa	101300705

新到图书  
New titles

신간도서  
あたらしいほん

No	title ほんの なまえ	author かいた ひと	language ことば	call mark ばしよ	material code ばんごう
1	一把刀, 千个字 書名直訳: ナイフ、千の言葉	王 安忆/著	Chinese	923.7/Waa	103442083
2	滚滚红尘 書名直訳: レッドダスト	三 毛/著	Chinese	923.7/Sam	103442075
3	湖光山色 書名直訳: 湖と山	周 大新/著	Chinese	923.7/Zhd	103442679
4	朱雀 書名直訳: 朱雀	葛 亮/著	Chinese	923.7/Gel	103442604
5	日本童话故事精华选 書名直訳: 日本の昔話を厳選	张 风云/編著, 李 琳/編著	Chinese	913.6/Zhr	103442653
6	寻琴者 書名直訳: ピアノの探究者	郭 强生/著	Chinese	923.7/Guq	103440996
7	저주토끼 書名直訳: 呪いのウサギ	정 보라/[ 지음 ]	Korean	929.13/Jeb	103443230
8	하얀 배 日本語訳書名: 白い船	윤 후명/[ 지음 ] 東峰 直子/訳	Korean	929.13/Yuh	103442190
9	밤이여, 나뉘어라 日本語訳書名: 夜よ、ひらけ	정 미경/[ 지음 ] きむ ふな/訳	Korean	929.13/Chm	103442182
10	Cursed Bunny 書名直訳: 呪いのウサギ	Bora Chung/[by] Anton Hur/translated by	English	929.13/Ch	103443214

- ◆ You can reserve materials through our home page on the internet (PC or cell phone).
- ◆ Password registration is necessary for Internet Reserve.
- ◆ You can borrow books from the public libraries in Saitama through inter-library loans. Please feel free to ask the library in your neighborhood.

Saitama Prefectural Kumgaya Library  
Section in charge of Multicultural Services  
さいたまけんりつくまがやとしよかん たぶんかさーびすたんどう  
埼玉県立熊谷図書館 多文化サービス担当  
Tel:048-523-6291 Fax:048-523-6468  
Web Site: <https://www.lib.pref.saitama.jp/>



- ◆ 인터넷 (パソコンと携帯電話)で 예약이 가능합니다.  
인터넷 예약 시 비밀번호 등록이 필요합니다.  
인터넷 예약 시 비밀번호 등록이 필요합니다.
- ◆ 인터넷에서 예약할 때는 비밀번호 등록이 필요합니다.  
인터넷에서 예약할 때는 비밀번호 등록이 필요합니다.
- ◆ 가까운 도서관에서埼玉県立熊谷図書館の本を借りることができます。

えっくす  
「X」やっています。 [https://twitter.com/saitamaken\\_lib](https://twitter.com/saitamaken_lib)  
#多文化サービス担当のおすすめ  
#多文化サービス担当今月の1冊




埼玉県マスコット  
「コバトン」  
「さいたまっち」

Since 1922  
Saitama Prefectural Libraries  
埼玉県立図書館